

## ¿Esta considerando trabajar?

Aproximadamente 38,000 personas en el estado de Utah reciben Seguro Social (SSI o SSDI). Algunas de estas personas quisieran volver a integrarse a la fuerza laboral o empezar a trabajar por primera vez, pero no lo hacen por miedo a perder el Seguro Social, u otros beneficios al momento que empiecen a ganar dinero.

## El programa PABSS puede ayudar

El programa de Protección y Defensa de los Beneficiarios del Seguro Social (PABSS por sus siglas en Inglés) es un programa que recibe fondos del gobierno federal para ayudar a personas que reciben el Seguro Social (SSI, SSDI o ambos).



## ¿Cómo me puede ayudar el programa PABSS?

Si usted decide regresar a trabajar, puede requerir hablar con un Asesor legal. El asesor le puede ayudar a tratar con los aspectos legales que tendrá que encarar cuando regrese a trabajar.

El programa PABSS puede ponerlo en contacto con especialistas que le ayudaran a comprender como se verán afectados su Seguro Social y algunos otros beneficios que usted tenga, si gana dinero trabajando.

## ¿Qué puede hacer PABSS?

El Disability Law Center tiene abogados y asesores que trabajan en el programa PABSS. Es necesario que usted este actualmente recibiendo asistencia económica del SSI, SSDI o ambos para que le podamos ayudar. Nosotros podemos ayudarle a:

- Comprender sus derechos y como hacerlos valer
- Solicitar los espacios de trabajo que usted requiere para incorporarse a la fuerza laboral
- Asegurarle que tenga acceso a programas de incentivos laborales, tales como subsidios, extensiones en sus periodos de trabajo y la continuación de su cobertura del Medicaid

- Entender los diferentes servicios a los cuales usted puede tener acceso, tales como subsidios para vivienda, rehabilitación profesional o vacacional, estampillas para comida y compensación para trabajadores
- Ayudarlo a apelar acerca de un pago excesivo del seguro social relacionado con algún trabajo

## Disability Law Center

es una Organización privada sin fines de lucro designada por el gobernador para proteger los derechos de las personas con discapacidades en Utah. Nuestros materiales están disponibles en casete, en forma impresa en Español y en sistema Braille.

**Todos nuestros servicios son gratuitos.**

Comuníquese con nosotros sin costo al:

1-800-662-9080 (voz) o al  
1-800-550-4182 (TTY)

Visite nuestra pagina de Internet:  
[www.disabilitylawcenter.org](http://www.disabilitylawcenter.org)

En sociedad con



Opening Doors to Work

## Consejos para sus Autodefensa

Aquí le proporcionamos algunos consejos que le pueden ayudar a proteger sus derechos y a tratar con problemas difíciles:

- Creer en usted mismo y saber que tiene derechos
- Consiga la información correcta e importante y siga los pasos indicados y correctos para entablar una queja
- Comente sus preocupaciones con los involucrados ya sea verbalmente o por escrito
- Mantenga registros de lo que se dijo y de todo los papeles que se le han proporcionado y los que usted ha proporcionado
- Conozca sus derechos para apelar cualquier decisión con la cual usted no esta de acuerdo

## Nuestra Misión

La misión del Disability Law Center es hacer respetar y fortalecer las leyes que protegen las oportunidades, preferencias y derechos legales de las personas con discapacidades en Utah.

## Nuestra Visión

Imaginamos una sociedad justa donde todas las personas son tratadas con igualdad, dignidad y respeto.

Llame gratis al:

1-800-662-9080 O al  
1-800-550-4182 (TTY)

y hable de manera confidencial con un asesor.

[www.disabilitylawcenter.org](http://www.disabilitylawcenter.org)

205 North 400 West  
Salt Lake City, Utah 84103  
(801) 363-1347

Horas de Oficina: 8:30 am - 5:00 pm  
Lunes a Viernes



**DISABILITY  
LAW  
CENTER**

Agencia de Protección y Defensa de Utah

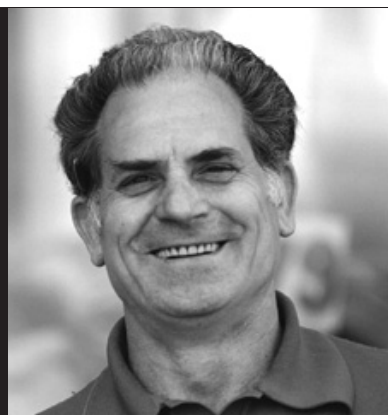


**DISABILITY  
LAW  
CENTER**

Agencia de Protección y  
Defensa de Utah

## Programa PABSS

*Ayudando a  
las personas  
con  
discapacidades  
a integrarse a  
la fuerza  
laboral*



Esta publicación esta patrocinada en parte por el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos, el Centro para Servicios de Salud Mental, el departamento de Educación de los Estados Unidos y la Administración del Seguro Social.

*Igualdad  
para todas las  
capacidades*

1-800-662-9080  
1-800-550-4182(TTY)